# ALTENMARKTAIL

informiert
Amtsblatt der Gemeinde und

Mitteilungsblatt der Vereine und Verbände

Samstag, den 26. Juni 2021

Nummer 10/2021

### **AMTLICHE BEKANNTMACHUNG**

Das Rathaus in Altenmarkt a.d. Alz ist aufgrund der aktuellen Corona-Situation für unangemeldeten Parteiverkehr geschlossen. Telefonische Terminvereinbarung ist möglich.

Am besten erreichen Sie uns unter den entsprechenden Durchwahl-Nummern: 08621 9845 + Nebenstelle

Mitarbeiter	Zimmer	Bereich	Nebenstelle
Herr Bierschneider	8 / OG	1. Bürgermeister	20
Herr Lainer	1 / EG	Geschäftsleitung, Bauamt, Öffentliche Sicherheit und Ordnun	g 13
Frau Beslmüller	2 / EG	Bürgerbüro (Einwohnermeldeamt, Friedhof,	<b>1</b> 1
Frau Sieben	2 / EG	Fundbüro, Versicherungswesen, Soziales, Gewerbeamt)	12
Herr Hirschberger	9 / OG	Kämmerei	18
Frau Kaiser	7 / OG	Vorzimmer Bgm., Steuern, Personalwesen	20
Frau Eder	7 / OG	Vorzimmer Bgm., Beiträge und Gebühren	17
Frau Floegel	5 / OG	Kasse, Buchhaltung, Amtsblatt	16
Frau Schuster	5 / OG	Tourismus, Internet, Sitzungsdienst, Kassenvertr.	19
Frau Spiegelberger	6 / OG	Rechnungswesen, Vertretung Personalwesen	26

### Weitere wichtige Telefonnummern

Wasserwart Handy 0171/7623602 Bauhof 08621/62808 Wertstoffhof 08621/1536 Klärwerk 08621/62866 oder 0171/5631591

### Informationen zu den Sprechtagen der Deutschen Rentenversicherung

Leider muss die Gesetzliche Rentenversicherung Bayern Süd die bisher geltenden strengen Arbeitsschutzstandards zunächst bis Ende Juni 2021 aufrechterhalten.

Die Arbeitsschutzverordnung des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales ist bis zu diesem Zeitpunkt befristet. Sie ist die Grundlage für die Standards. Wie es ab Juli 2021 bei der Deutschen Rentenversicherung weitergeht, hängt von der Pandemielage und den politischen Vorgaben ab.

Die Arbeitsschutzstandards untersagen derzeit noch alle Dienstreisen und aus diesem Grund dürfen auch keine Rentensprechtage stattfinden.

Nachdem für die Wiederaufnahme der Rentensprechtage unter Berücksichtigung der Hygieneschutzstandards aus organisatorischen Gründen eine Vorlaufzeit von ca. 2 - 3 Monaten notwendig ist, haben sie sich entschieden, dass alle Rentensprechtage der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd bis vorerst 30.09.2021 ausgesetzt bleiben.

Es wird sehr bedauert, dass die Wiederaufnahme des Sprechtagsbetriebs erneut verschoben werden musste und hoffen, dass ab 01.10.2021 wieder Sprechtage angeboten werden können.

Bis dahin wenden Sie sich bitte weiterhin an

- das kostenfreie Service-Telefon 0800-1000-480-15 für Anforderung von Unterlagen, Beratungen durch die Rentenberater und die telefonische Aufnahme aller Anträge
- die Online-Dienste auf der Internetseite der Deutschen Rentenversicherung für Anforderung von Unterlagen, Anträge selbst online stellen und Informationen oder Unterlagen an die Rentenversicherung weiterleiten
- die Video-Beratung, die auf der Internetseite der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd angeboten wird für Beratungen durch die Rentenberater, jedoch keine Antragsaufnahme

### Veranstaltungstermine

### Juni - 11. Juli 2021

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wir wollen den Veranstaltungskalender im Amtsblatt wiederaufleben lassen. Natürlich versuchen wir diesen so aktuell wie möglich zu halten. Dies ist derzeit natürlich nicht immer möglich. Manche Absagen, Verschiebungen oder zusätzliche Veranstaltungen werden uns nicht gemeldet. Diese Dinge können wir dann nicht mit aufnehmen. Eine weitere Schwierigkeit ist natürlich auch der Redaktionsschluss, der immer schon eine Woche vor Erscheinungsdatum ist, und sich damit kurzfristige Änderungen auch nicht immer mit aufnehmen lassen. Wir bitten deshalb um Ihr Verständnis, falls nicht alles aktuell ist.

25.06.	20.00 Uhr	Gutshof Baumburg	Baumburger Kultursommer: Heavy Man Ibou & Xarrittyii
27.06.	10.00 Uhr	Buchenwaldkapelle	Buchenwaldgedenkgottesdienst (ohne Fackelzug am Samstag und ohne Kirchenzug – Info-Stand: 10.06.2021)
30.06.	19.00 Uhr	Kirchberg	Patrozinium Peter und Paul
01.07.		Gutshof Baumburg	Open-Air-Kino "Normadlard"
		Ŭ	(bei schlechtem Wetter im Stadtkino Trostberg)
02.07.		Gutshof Baumburg	Open-Air-Kino "Weißbier im Blut"
		, and the second se	(bei schlechtem Wetter im Stadtkino Trostberg)
03.07.		Gutshof Baumburg	Open-Air-Kino "Weißbier im Blut"
		, and the second se	(bei schlechtem Wetter im Stadtkino Trostberg)
04.07.	10.00 Uhr	Baumburg	Erstkommunion
04.07.	19.00 Uhr	Baumburg	Dankandacht Erstkommunion
07.07.		Gutshof Baumburg	Open-Air-Kino "Wildherz"
			(bei schlechtem Wetter im Stadtkino Trostberg)
08.07.		Gutshof Baumburg	Open-Air-Kino "Weißbier im Blut"
			(bei schlechtem Wetter im Stadtkino Trostberg)
09.07.		Gutshof Baumburg	Open-Air-Kino "Alpenfilmfestival"
			(bei schlechtem Wetter im Stadtkino Trostberg)
10.07.		Gutshof Baumburg	Open-Air-Kino "Catweazle"
			(bei schlechtem Wetter im Stadtkino Trostberg)

### Haushaltssatzung der Gemeinde Altenmarkt a.d. Alz für das Jahr 2021

Auf Grund des Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Gemeinde Altenmarkt a.d. Alz folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr **2021** wird hiermit festgesetzt; er schließt im <u>Verwaltungshaushalt</u> in den Einnahmen und Ausgaben mit

#### 8.564.400 EURO

und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit

2.041.000 EURO

ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind <u>nicht</u> vorgesehen.

**§** 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

a) für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (A)
b) für die Grundstücke (B)
330 v.H.
Gewerbesteuer
330 v.H.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf

#### 450,000 EURO

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2021 in Kraft.

Gemeinde Altenmarkt a.d. Alz, 11.06.2021

Stephan Bierschneider, 1. Bürgermeister

I. Das Landratsamt Traunstein hat mit Schreiben vom 30.04.2021, SG 2.22-941/200004, die Genehmigungsfreiheit festgestellt.

II. Der Haushaltsplan liegt gemäß Art. 65 Abs. 3 GO ab 14.06.2021 bis zur nächsten amtlichen Bekanntmachung einer Haushaltssatzung mit allen Anlagen und Bestandteilen im Rathaus, Zimmer 9, innerhalb der allgemeine Dienststunden zur Einsicht öffentlich aus.

Gemeinde Altenmarkt a.d. Alz, 11.06.2021

Stephan Bierschneider, 1. Bürgermeister

### Einwohnerzahlen am 31.12.2020

Nachstehend werden die Ergebnisse der Bevölkerungsfortschreibung durch das Bayerische Landesamt für Statistik zum Stand 31. Dezember 2020 bekannt gegeben:

Gemeinde Einwohner Insgesamt

Altenmarkt a. d. Alz	4.148	Seeon-Seebruck	4.458	
Bergen 4.889		Siegsdorf	8.234	
Chieming 5.026		Staudach-Egerndac	h 1.146	
Engelsberg	2.590	Surberg	3.413	
Fridolfing	4.376	Tacherting	5.771	
Grabenstätt	4.430	Taching a. See	2.140	
Grassau, M.	6.963	Tittmoning, St.	5.825	
Inzell	4.836	Traunreut, St.	20.951	
Kienberg	1.406	Traunstein, GKSt.	20.530	
Kirchanschöring	3.351	Trostberg, St.	11.273	
Marquartstein	3.273	Übersee	5.050	
Nußdorf	2.438	Unterwössen	3.593	
Obing	4.354	Vachendorf	1.819	
Palling	3.528	Waging a. See, M.	7.022	
Petting	2.337	Wonneberg	1.569	
Pittenhart	1.863	Kreissumme	177 485	
Reit im Winkl	2.343	Traunstein, den 02.	06 2021	
Ruhpolding 6.977		Landratsamt Traunstein		
Schleching	1.856			
Schnaitsee	3.707	Christiane Weber	Siegfried Walch	
		Abteilungsleiter	Landrat	

Das Bayerische Landesamt für Statistik weist darauf hin, dass die Einwohnerzahl am

31. Dezember 2020 gemäß § 1 Abs. 1 Satz 1 der Verordnung zur Durchführung des Gesetzes über den Finanzausgleich zwischen Staat, Gemeinden und Gemeindeverbänden (Bayerische Durchführungsverordnung Finanzausgleichsgesetz – FAGDV) vom 19. Juli 2002 (GVBI. S. 418, BayRS 605-10-F), zuletzt geändert durch Verordnung vom 28. August 2020 (GVBI. S. 557), auch für die Berechnung der Schlüsselzuweisungen, der Zuweisungen nach Art. 7 (Kopfbeträge) und 9 BayFAG, der Investitionspauschalen nach Art. 12 BayFAG, der Zuweisungen nach Art. 15 BayFAG, der Krankenhausumlage nach Art. 10b Abs. 2 BayFAG sowie für die Ermittlung von Durchschnittszahlen je Einwohner für das Haushaltsjahr 2022 (Finanzausgleichsjahr) maßgebend ist.



### Vereine und Verbände

### Reinigung der Gedenkstätte im Buchenwald

Die Soldatenkameradschaft Altenmarkt hat zum bevorstehenden Jahrestag des Buchenwaldgedenkens die Gedenkstätte im Buchenwald gereinigt. Die Grabpaten werden gebeten auch die Gräber für den Gedenktag zu schmücken. Eichenlaub auf den Grabkreuzen ist heuer nicht vorgesehen. Leider ist aufgrund der Pandemie das Gedenken, wie bereits im vergangenen Jahr, abgesagt. Es gibt keinen Fackelzug, nur eine Totenehrung am Kriegerdenkmal in Altenmarkt. Das für Sonntag geplante Buchenwaldgedenken mit Festzug von Vereinen und Nachbarvereinen entfällt.

Es ist jedoch ein Gottesdienst an der Buchenwaldkapelle bei trockenen Wetter vorgesehen, sonst ist die Messe in der Pfarrkirche in Baumburg. Der Beginn des Gottesdienstes ist um 10.00 Uhr.

Ein recht herzlichen Dank geht an die vielen freiwilligen Helfer, die wieder bei der Säuberung der Gedenkstätte tätig waren. Als Anerkennung gab es im Anschluss eine kleine Stärkung, wobei die Klosterbrauerei Baumburg für Getränke sorgte. Auch hier ein großes Dankeschön.

Die Vorstandschaft ist aber guter Dinge, dass das Buchenwaldgedenken, eine fast 200 Jahre alte Tradition, ein Friedesbekenntnis, am letzten Wochenende im Juni 2022 wieder in gewohnter Weise statt finden wird. Der Termin steht zumindest schon - letztes Wochenende im Juni 2022.



### Der Gartenbauverein berichtet:

### Ameisen, Freunde oder Lästlinge?

Grundsätzlich sind Ameisen ja ausgesprochen nützliche Tiere, denn sie sind in der Natur ja die Gesundheitspolizei. Die vor allem an Waldrändern lebenden Roten Waldameisen stehen sogar unter Artenschutz, sie vertilgen sehr viele Schädlinge. Ein Wald-Ameisenvolk erbeutet pro Tag bis zu 100.000 wirbellose Tiere. Den Gärtner beglücken die Ameisen aber weniger, denn sie beschützen Blattläuse vor Fressfeinden, damit sie deren zuckerhaltigen Ausscheidungen ernten können. Hin und wieder knabbern sie auch süße, überreife Früchte an, was dem späteren Verzehrer weniger gut gefällt. Im Garten leben in erster Linie Schwarze Weg-Ameisen, sie ist die häufigere Form, oder auch die Gelben Weg-Ameise. Außer Honigtau

von den Blattläusen verzehren diese Schildläuse, Blattflöhe, Zikaden und verschiedene Insekten. Die Gelbe Weg-Ameise ist mit nur zwei bis vier Millimetern Körperlänge deutlich kleiner als die Schwarze Weg-Ameise. Ihr Nest baut sie mit Vorliebe unter Rasenflächen; sie kann auch Erdhügel bis zur Größe eines Maulwurfshaufens aufschütten. Diese sind gar nicht so leicht zu finden, da sie oft mit Gras bewachsen sind. Die Gelbe Weg-Ameise hält sich unterirdische Wurzellaus-Kolonien



Unser Vorteil: Die Bewohner sind nicht nur auf eine "beschützende Abteilung" beschränkt, sondern können das ganze Haus nutzen. Großer abgeschlossener Garten. Lienzinger Str. 7 · 83257 Gollenshausen Tel. 08054-7396 · Wir sind unbürokratisch

und lebt fast ausschließlich vom Honigtau dieser Insekten. Deshalb verlassen diese Ameisen auch nur selten ihren Bau.

Werden die Ameisen im Garten lästig, kann man sie einfach umsiedeln. Das funktioniert wie folgt: Stellen Sie mit Holzwolle gefüllte Blumentöpfe mit der Öffnung nach unten auf die Ameisenstraßen und warten Sie einfach ab. Nach einiger Zeit beginnen die Ameisen, ihr Nest in den Blumentopf umzusiedeln. Warten Sie ab, bis der Umzug abgeschlossen ist, nehmen Sie dann den Blumentopf mit einer Schaufel auf und tragen ihn an den neuen Standort. Der sollte mindestens 30 Meter vom alten Nest entfernt sein, ansonsten kehren die Ameisen in ihren alten Bau zurück. Natürliche Vertreibungsmittel (Hausmittel) sind Duftstoffe und ätherische Öle wie Lavendelblüten, Zimt, Gewürznelken, Chilipulver oder Zitronenschalen. Streuen Sie die Substanzen einfach auf die Ameisennester und -straßen aus. Auch Kreidepulver oder Gartenkalk haben sich als Ameisenbarriere bewährt.

Zur direkten Bekämpfung können diverse Hausmittel verwendet werden: Abgestandenes Bier, das mit einem Esslöffel Honig angereichert ist, in eine flache Schale mit senkrechten Wänden füllen und auf einer Ameisenstraße platzieren. Der süße Geruch lockt die Ameisen an, sie fallen in die Flüssigkeit und ertrinken, ist aber keine faire Methode! Achtung, das Bier zieht neben Ameisen aber auch Schnecken magisch an! Im Hochbeet lebende Ameisen vertreibt man am besten mit mehrmaligen Wasserflutungen. Das häufig empfohlene Backpulver wirkt übrigens weniger zuverlässig, obwohl es immer wieder empfohlen wird. Die Ameisen fressen das Backpulver entgegen der landläufigen Meinung nicht, können bei Kontakt mit der alkalischen Substanz aber an Verätzungen sterben.



### "Ein Baum mit langer Geschichte, der den Altenmarktern ins Herz gewachsen ist"

### Hohle Linde vor Baumburger Klosterhof mehrere hundert Jahre alt – Einmalig in der Region

"Am Brunnen vor dem Tore, da steht ein Lindenbaum", kündete eine alte Weise von einem der erhabensten deutschen Bäume. Mit Achtung und Respekt begegnet man diesen Methusalems unter den deutschen Bäumen, so auch jenem besonderen Exemplar, das gegenüber dem großen Eingangstor zum Baumburger Klosterhof steht. Zwei mächtige Baumhälften ragen dort seit Jahrhunderten gen Himmel. Ein bemerkenswerter Baum, dessen Geschichte kürzlich von Kreisfachberater für Gartenkultur und Landespflege Markus Breier gemeinsam mit Ludwig Dietl und Anni Dirnberger erkundet wurde.

Wer aus dem Baumburger Klosterhof wieder durch das große Portal heraustritt, dem fällt unweigerlich die große "zweiteilige" Linde am Hang vorm Gutshof gegenüber auf. Majestätisch thront sie dort mit einem Wegkreuz an der Seite - seit mehreren hundert Jahren, darin sind sich Fachleute einig. Sie zieht alt und jung gleichermaßen magisch an. "Als Kinder sind wir dort immer gerne zum Spielen nach dem Kirchgang verweilt", bestätigten Ludwig Dietl, der sein Anwesen in unmittelbarer Nähe hat als auch Anni Dirnberger, die Ehrenvorsitzende des Altenmarkter Heimatvereins. "Viele Altenmarkter haben den Baumburger Lindenbaum in ihr Herz geschlossen", erinnerte sich Anni Dirnberger. Spaziergänge im Kreis der Familie führten nach Baumburg und Kinder konnte man durch die Attraktivität des Baumes leicht dazu bewegen, mit zu gehen. Unter den Jungs gab es regelrechte Wettbewerbe, wer es schaffte zum obersten "Guckloch" zu klettern, das den Blick in den Himmel gewährte, weiß Anni Dirnberger noch aus ihrer Kindheit. Auch Dietl zählte zu jenen, die in jungen Jahren zum Gipfel emporklommen.

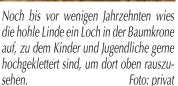
Aus Sicht von Markus Breier sei der Baum in seiner Form und seinem Alter einmalig in der Region: "Die Linde in Baumburg sucht weit über die Region ihresgleichen. Sie ist als Baumveteran in einer weit fortgeschrittenen Lebensphase und zeigt, wie schön und eindrucksvoll das würdevolle Altern eines Baums sein kann. Einst ein Samen, dann junger Baum, der grö-Ber wuchs und als ausgewachsene Linde den Platz einnahm, wird sie seit Jahrzehnten kleiner ohne direkt zu sterben. Im bebauten, menschlichen Umfeld ist unter Sicherstellung der Verkehrssicherheit ein solch alternder Baum sehr selten." Die Krone ist längt verschwunden, weil die alten Wurzeln die Versorgung in die Höhe nicht mehr sicherstellen konnten und sie immer wieder zurückgeschnitten werden musste. Breier bewertete den Gesamtzustand des Baumes insgesamt sehr positiv: "Sie treibt zusehends am Stammfuß aus und es entwickeln sich neue Linden aus dem alten Baum. Durch das Werk holzzersetzender Pilze ist der Stamm seit langem hohl und zeigt eindrucksvoll, dass die wirklich lebenden Schichten eines Baumes die äußersten Randbereiche von Rinde und Holzkörper sind." Heute steht man vor einem prächtigem Baumkomplex, der mit seinem satten Grün lebendiger denn je wirkt. Wie alt der Baum tatsächlich ist, lasse sich schwer abschätzen, so der Kreisgartenfachberater. Ein Zusammenhang mit der Umgestaltung (der Rokoko-Stil hielt Einzug ins Kirchenschiff) der Baumburger Kirche und des damit verbundenen 600-Jahre-Weihe-Jubiläums 1756 oder dem Bau des Gutshofes (1699) wäre denkbar, sei aber nicht belegt. Auch damals wurden schon symbolisch Bäume zu besonderen Anlässen gepflanzt. Beachtlich sind auch der Umfang und die Größe des Baumes. "Insgesamt haben wir 8,80 Meter Umfang, sowie 2,25 Durchmesser im Inneren bei einem 1,15 Meter breiten Einstieg in die Linde gemessen", bemerkte Anni Dirnberger. Beeindruckend seien die großen herzförmigen Blätter der Sommerlinde. Und noch etwas Besonderes zeichnet den Baum aus. Normalerweise muss man bei der klassischen Baumpflege penibel darauf achten, dass sich keine Fäulnis im Kern der Äste bildet, um ein Absterben zu verhindern. Dieser hunderte von Jahren alte Baum hat augenscheinlich seinen Kern bereits verloren und treibt dennoch im vollen Saft. Warum das so ist, erläuterte Markus Breier: "Nahezu alle alten Linden werden von unten her hohl, weil Pilze über abgestorbene Wurzeln eindringen und so für ein Aushöhlen sorgen. Morsches Holz entsteht in der Natur immer dann, wenn Pilze arbeiten und das Holz zersetzen. An der Linde sind bislang keine Pilzfruchtkörper aufgetreten, sodass sich bislang nicht zuordnen lässt, welcher Pilz hier 'arbeitet"". Solange der Holz-Korpus ringsum geschlossen bleibe, bestehe bei ausreichender Wandstärke Stabilität. "Baumpflegerisch muss bei dünnerer Wandstärke oder bei Öffnen der Wandung die Krone zur Entlastung eingekürzt werden, was hier vor Jahren bereits geschehen ist", so Breier weiter. Windangriffsfläche und Gewicht auf die Schadstelle werden dadurch verringert.

Nicht zu unterschätzen sei auch die Symbolkraft der Linde. Mit seinen herzförmigen Blättern war er der Baum der Liebenden. In vielen literarischen Werken und Gesängen war stets die Linde im Mittelpunkt. Bis zum Nationalsozialismus war es der Baum der Deutschen schlechthin. Die Linde oder ein Blatt von ihr waren ein Zeichen für Frieden, Treue und Gerechtigkeit sowie das Symbol des freien Standes der Grundbesitzer und Viehzüchter. Im erst-

mals 1472 erwähnten altdeutschen Kartenspiel zeigt das Lindenblatt den freien Bauernstand

Für Anni Dirnberger hat der Baum immer noch eine intensive Anziehungskraft. Der kräftige Wuchs trotz des hohen Alters. Die Robustheit über die Jahrhunderte – auch wenn man bedenke, wieviele Kinder an und in ihr gespielt und geklettert hatten. All das zeuge von seiner Energie und erzeugt eine innige Verbundenheit mit diesem Wunder der Natur. "Wenn man aus dem Torbogen des Klosterhofs heraustritt, grüßt nochmals die mächtige Linde, bevor man sich weiter auf den Weg macht", so Dirnberger, die auch in ihrer Jugend oft den Baum "besuchte". Die Linde sei ins Herz vieler Altenmarkter gewachsen, zähle zu den Altenmarkter Besonderheiten, die weit über die Region hinaus bekannt sind. Viele alte Bilder von der Linde hat sie in ihrem "Altenmarkter Archiv", darunter welche, auf denen man noch gut das "Guckloch" in der Krone erkennen kann, das heute durch die weitere Öffnung der Krone verschwunden ist. Und natürlich hoffe auch sie, dass der zweigeteilte Baum noch viele Jahrhunderte überdauere. Die Zeichen hierfür stehen gut: am Fuße des Stammes haben sich längst schon viele neue Triebe gebildet, seine "Kinder" sozusagen. Auch sie werden bald schon kräftig emporwachsen und so die Zukunft der Linde sichern.







Ein altehrwürdiger Baum mit langer Geschichte: Kreisgartenfachberater Markus Breier, Anni Dirnberger und Ludwig Dietl (von links) stehen vor der mehrere hundert Jahre alten Linde, die sich gegenüber dem Torbogen zum Baumburger Klosterhof befindet.



### Ferienprogramm 2021

Für alle Altenmarkter Kinder!

Anmeldung Donnerstag, 01. Juli 2021 vormittags in der Schule, nachmittags im Rathaus! Rückwärtiger Eingang Sitzungssaal!

	Fr 30.07.	Mo	02.08.	Di 03.08.
1. Klassen				
Zeit	16:00 - 18:00 Uhr	09:30 - 12:00 Uhr	16:00 - 18:00 Uhr	09:30 - 12:00 Uhr od. 13:30 - 16:00 Uhr
Aktion	Taekwondo	Kinderleichtathletik	Taekwondo	Traun-Steine
Kosten	keine	keine	keine	keine
Organisation	TSV Altenmarkt, Michael Wittig	TSV Altenmarkt, Kathrin Kugler	TSV Altenmarkt, Michael Wittig	Irmi Huber Pfarrgemeinderat
Treffpunkt	Sportplatz, bei Regen Turnhalle	Sportplatz	Sportplatz, bei Regen Turnhalle	vor der Kirche Baumburg
Sonstiges				
2. Klassen				
Zeit	16:00 - 18:00 Uhr	09:30 - 12:00 Uhr	16:00 - 18:00 Uhr	09:30 - 12:00 Uhr od. 13:30 - 16:00 Uhr
Aktion	Taekwondo	Kinderleichtathletik	Taekwondo	Traun-Steine
Kosten	keine	keine	keine	keine
Organisation	TSV Altenmarkt, Michael Wittig	TSV Altenmarkt, Kathrin Kugler	TSV Altenmarkt, Michael Wittig	Irmi Huber Pfarrgemeinderat
Treffpunkt	Sportplatz, bei Regen Turnhalle	Sportplatz	Sportplatz, bei Regen Turnhalle	vor der Kirche Baumburg
Sonstiges				
3. Klassen				
Zeit	16:00 - 18:00 Uhr	09:30 - 12:00 Uhr	16:00 - 18:00 Uhr	09:30 - 12:00 Uhr od. 13:30 - 16:00 Uhr
Aktion	Taekwondo	Kinderleichtathletik	Taekwondo	Traun-Steine
Kosten	keine	keine	keine	keine
Organisation	TSV Altenmarkt, Michael Wittig	TSV Altenmarkt, Kathrin Kugler	TSV Altenmarkt, Michael Wittig	Irmi Huber Pfarrgemeinderat
Treffpunkt	Sportplatz, bei Regen Turnhalle	Sportplatz	Sportplatz, bei Regen Turnhalle	vor der Kirche Baumburg
Sonstiges				
4. Klassen				
Zeit	16:00 - 18:00 Uhr	09:30 - 12:00 Uhr	16:00 - 18:00 Uhr	09:30 - 12:00 Uhr od. 13:30 - 16:00 Uhr
Aktion	Taekwondo	Kinderleichtathletik	Taekwondo	Traun-Steine
Kosten	keine	keine	keine	keine
Organisation	TSV Altenmarkt, Michael Wittig	TSV Altenmarkt, Kathrin Kugler	TSV Altenmarkt, Michael Wittig	Irmi Huber Pfarrgemeinderat
Treffpunkt	Sportplatz, bei Regen Turnhalle	Sportplatz	Sportplatz, bei Regen Turnhalle	vor der Kirche Baumburg
Sonstiges				
ab 5. Klasse				
Zeit	16:00 - 18:00 Uhr	09:30 - 12:00 Uhr	16:00 - 18:00 Uhr	09:30 - 12:00 Uhr od. 13:30 - 16:00 Uhr
Aktion	Taekwondo	Kinderleichtathletik	Taekwondo	Traun-Steine
Kosten	keine	keine	keine	keine
Organisation	TSV Altenmarkt, Michael Wittig	TSV Altenmarkt, Kathrin Kugler	TSV Altenmarkt, Michael Wittig	Irmi Huber Pfarrgemeinderat
Treffpunkt	Sportplatz, bei Regen Turnhalle	Sportplatz	Sportplatz, bei Regen Turnhalle	vor der Kirche Baumburg
Sonstiges			1	

	Fr 06.08.	Sa 07.08.	Sa 14.08.	Di 17.08.	Fr 03.09.
1. Klassen					
Zeit	09:30 - 12:00 Uhr	09:00 - 11:30 Uhr			
Aktion	Kinderleichtathletik	Minigolf am Chiemsee			
7 11(1011		(nur bei schönem Wetter)			
Kosten	keine	5,00 €			
Organisation	TSV Altenmarkt, Kathrin Kugler	Trachtenverein			
Treffpunkt	Sportplatz	Minigolfanlage Seebruck			
Sonstiges	Operiplate	Willingsharmage Goobrack			
2. Klassen					
Zeit	09:30 - 12:00 Uhr	09:00 - 11:30 Uhr		10:00 - 12:00 Uhr	
Aktion	Kinderleichtathletik	Minigolf am Chiemsee		Tennisschnupperkurs	
		(nur bei schönem Wetter)			
Kosten	keine	5,00 €		keine	
Organisation	TSV Altenmarkt, Kathrin Kugler	Trachtenverein		TSV Altenmarkt, Fr. Zitzlsperger	
Treffpunkt	Sportplatz	Minigolfanlage Seebruck		Tennisplatz, Sonnenschutz	
Sonstiges		g		u. profillose Turnschuhe	
3. Klassen					
Zeit	09:30 - 12:00 Uhr	09:00 - 11:30 Uhr	10:00 - 14:00 Uhr	10:00 - 12:00 Uhr	
Aktion	Kinderleichtathletik	Minigolf am Chiemsee	THW Live	Tennisschnupperkurs	
		(nur bei schönem Wetter)			
Kosten	keine	5,00 €	keine	keine	
Organisation	TSV Altenmarkt, Kathrin Kugler	Trachtenverein	THW Ortsverband	TSV Altenmarkt, Fr. Zitzlsperger	
Treffpunkt	Sportplatz	Minigolfanlage Seebruck	THW Altenmarkt, Berndlring 8	Tennisplatz, Sonnenschutz	
Sonstiges			Festes Schuhwerk	u. profillose Turnschuhe	
4. Klassen					
Zeit	09:30 - 12:00 Uhr	09:00 - 11:30 Uhr	10:00 - 14:00 Uhr	10:00 - 12:00 Uhr	14:00 - ca. 17:00/18:00 Uhr
Aktion	Kinderleichtathletik	Minigolf am Chiemsee	THW Live	Tennisschnupperkurs	Schnitzeljagd
		(nur bei schönem Wetter)			(nur bei schönem Wetter)
Kosten	keine	5,00 €	keine	keine	keine
Organisation	TSV Altenmarkt, Kathrin Kugler	Trachtenverein	THW Ortsverband	TSV Altenmarkt, Fr. Zitzlsperger	TSV Altenmarkt Jugendabteilung
Treffpunkt	Sportplatz	Minigolfanlage Seebruck	THW Altenmarkt, Berndlring 8	Tennisplatz, Sonnenschutz	Sportplatz
Sonstiges			Festes Schuhwerk	u. profillose Turnschuhe	
ab 5. Klasse					
Zeit	09:30 - 12:00 Uhr		10:00 - 14:00 Uhr	10:00 - 12:00 Uhr	14:00 - ca. 17:00/18:00 Uhr
Aktion	Kinderleichtathletik		THW Live	Tennisschnupperkurs	Schnitzeljagd
					(nur bei schönem Wetter)
Kosten	keine		keine	keine	keine
Organisation	TSV Altenmarkt, Kathrin Kugler		THW Ortsverband	TSV Altenmarkt, Fr. Zitzlsperger	TSV Altenmarkt Jugendabteilung
Treffpunkt	Sportplatz		THW Altenmarkt, Berndlring 8	Tennisplatz, Sonnenschutz	Sportplatz
Sonstiges			Festes Schuhwerk	u. profillose Turnschuhe	

### Blumenteppich in Baumburg

Christliche Symbolik mit Kreuz und Fisch als Zeichen der Christen, waren zentrale Elemente des an Fronleichnam gestalteten Blumenteppichs. Hans Riederer hatte wieder das Motiv ausgewählt und den Blumenteppich auch gestaltet. "Das Bild entstammt dem Pfarrbrief der Gemeinde Idstein nahe Frankfurt, wo meine Tochter als Gemeindereferentin tätig ist", erklärte Riederer. Dieses Jahr war das Sammeln der Blüten für den Teppich aufwändiger, da wegen des kalten Frühjahrs erst jetzt die Blüte so richtig eingesetzt hatte. Auch heuer fand wegen

der Corona-Pandemie kein Fronleichnams-Umzug statt. Pater Sebastian zelebrierte den Gottesdienst in der Baumburger Kirche und spendete im Anschluss an den Gottesdienst den eucharistischen Segen im Pfarrhof. Fotos: sts





### Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) Bundesfreiwilligendienst (BFD)

bei der Lebenshilfe Traunstein



Für unsere <u>Förderstätte in Altenmarkt</u> suchen wir zum 01. September 2021 junge Menschen, die sich gerne für Andere einsetzen. Jetzt bewerben.

Wir freuen uns auf Dich!

Weitere Informationen:

www.lebenshilfe-traunstein.de Lebenshilfe Traunstein gGmbH, Bahnweg 3

83278 Traunstein info@lebenshilfe-traunstein.de / 0861-20970-0

## Neubau von 3 Einfamilienhäusern und 2 Doppelhaushälften in Trostberg

Beginn Sommer 2021 - Fertigstellung Sommer 2022



Kaufpreis ab € 620.000,-

Objekttyp DHH Wohnfläche 150 m<sup>2</sup> Nutzfläche ca 80 m<sup>2</sup> 273 m<sup>2</sup> Grundstücksgröße Anzahl Zimmer 5 Anzahl Schlafzimmer Anzahl Gäste/ Bürozimmer 1 Anzahl Bäder 1 oder 2 Carport € 15.000,-Außenstellplatz inkl.

Die Ansicht und die Grundrisse sind von anderen Bauvorhaben zu

Präsentationszwecken verwendet worden.

Wir bauen für Sie in attraktiver Wohnlage im wunderschönen Trostberg 2 Doppelhaushälften mit Carports und 3 Einfamilienhäuser mit Garagen und Außen-Stellplätzen auf schönen nach Süden ausgerichteten Grundstücken. Erfüllen Sie sich den Wunsch nach Ihrer Qualitätsimmobilie, hochwertig gebaut

und ausgestattet. Sichern Sie sich bereits in der Bauphase dieses stilvolle Wohnobjekt mit Erdgeschoss und Obergeschoß und Studio (DHH), verbunden jeweils mit eigenem Garten und großzügiger Terrasse.

Die in der Planung befindlichen Häuser bestechen durch hohe Wohn- und somit Lebensqualität. Die Wertstabilität einer Immobilie hat bei dem Bauträger höchste Priorität.

Eine bis in jedes Detail durchdachte Planung eröffnet Ihnen intelligente Lösungen für ein behagliches Raumgefühl, ein großzügiges Platzangebot und hohe Funktionalität. Die Bauausführung in solider Handwerksqualität aus der Region erfüllt hohe Ansprüche.





Fordern Sie das Exposé bei uns an: Chiemseestr. 17 83233 Bernau am Chiemsee Tel. 08051 9673686 Mobil: 0171 7772191 GKirchbuchner@lhr-Chiemseemakler.de www.lhr-Chiemseemakler.de

### Pfarrerwohnung in Baumburg wieder bewohnt

Pater Sebastian in die neu renovierte Pfarrerwohnung eingezogen

Seit dem Auszug des ehemaligen Baumburger Pfarrers Josef Stigloher im Jahr 2012 war der Baumburger Pfarrhof unbewohnt. Nun ist nach umfangreichen Renovierungsarbeiten in der ehemaligen Pfarrerwohnung wieder ein Seelsorger eingezogen. Baumburgs Pfarrvikar Pater Sebastian Paredom sorgt nach fast zehn Jahren Vakanz nun wieder für neues Leben im Pfarrhof. Unter Leitung von Ulrike Denkscherz wurde vom staatlichen Hochbauamt (das Pfarrhaus ist großteils in Staatsbesitz) über ein Jahr lang Zimmer für Zimmer der Pfarrerwohnung von Grund auf fachgerecht renoviert, so dass nun Pater Sebastian aus seiner privat gemieteten Wohnung in der Laufenauer Straße aus- und im Pfarrhof einziehen konnte. Zur Begrüßung des neuen Hausherrn übereichte Pfarradministrator Florian Schomers einen "gebackenen Schlüssel". Auf dem Bild ist das Team des Pfarrhofs bei der Schlüsselübergabe zu sehen (von links): Gemeindereferentin Irmi Huber, Pfarrer Florian Schomers, Mesnerin Gabi Kipnick, Pater Sebastian Paredom, Kirchenmusikerin Sonja Kühler, Pfarrsekretärin Monika Schlaipfer und Aushilfe Anni Hauer.



### KAB Altenmarkt Terminänderungen

Die Entwicklung der Corona-Lage hat auch Auswirkungen auf die Veranstaltungen des KAB Ortsverein Altenmarkt. So entfällt ersatzlos der für den 26. Juni veranschlagte Bezirksbildungstag im Altenmarkter Pfarrheim sowie die zwischen dem 17. und 20. Oktober geplante Wienfahrt. Die für den 22. Juni vorgesehene Jahreshauptversammlung wird verlegt auf den 21. September. An diesem Tag findet im Anschluss an die kurz gehaltene Jahreshauptversammlung der Vortrag von Professor Liesenkötter "Elektromobilität und Energiewende" statt.





Wasserburger Str. 14a - 16 83119 Obing Tel. 08624/2272 www.elektro-laxganger.de info@elektro-laxganger.de Elektroinstallation Wärmepumpen Beleuchtungstechnik Kundendienst Satellitenanlagen Netzwerktechnik Telekommunikation Sicherheitstechnik Elektrofachgeschäft



Tradisgerate - TV - Multimedia - Mobilidiik/Festiletz - d.V.

Beratung • Verkauf • Kundendienst

Besuchen Sie uns auch online: www.ep-laxganger.de

### Antenne kaputt, Bild verschwommen?

### **Dann muss TV Service**

LECCE Kommen!

Radio · Reparatur und Verkauf TV · Video Verkauf · Sat-Antennenbau · Methaushaltsgeräte · DSL-Anschlüsse · Telefon · Sat-Anlagen usw.

Ortmaringer Str. 36 • Kienberg • Tel. 0 86 28/546 • Mobil 0160/46 64 700 ludwig.erber@gmx.de • www.tv-service-erber.de

Ladenöffnungszeiten: Fr. 14 - 18 Uhr/Sa. 9 - 12 Uhr oder unter der Woche, gerne nach Vereinbarung. Beste Anrufzeit für Reparaturaufträge usw.: 7.30 - 8.30 Uhr.

### küchenwerkstatt















KÜCHE BAD WOHNEN

TRAUNSTEINER STR. 96 83352 ALTENMARKT Tel. 08621 - 900 47 38

INFO@SCHREINEREI-THUSBASS.DE

### KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Samstag	26.06.2021	19.00 Uhr	Rabenden	Vorabendgottesdienst im Freien im Friedhof, bei Regen in der Kirche
Sonntag Mittwoch	27.06.2021 30.06.2021	10.00 Uhr 19.00 Uhr	Baumburg Kirchberg	Buchenwald Gedenkgottesdienst Patroziniumsfestgd. Hl. Peter u. Paul -
Donnerstag Freitag	01.07.2021 02.07.2021	19.00 Uhr 18.30 Uhr	Baumburg Altenmarkt	Sml. für die Kirche Bußgottesdienst für Erstkommunionfamilien Rosenkranz
Freitag	02.07.2021	19.00 Uhr	Altenmarkt	Heilige Messe
Samstag	03.07.2021	19.00 Uhr	Baumburg	Vorabendgottesdienst - Kollekte für den Hl. Vater PETERSPFENNIG
Sonntag	04.07.2021	08.30 Uhr	Rabenden	Pfarrgottesdienst im Freien im Friedhof, bei Regen in der Kirche - Kollekte für den Hl. Vater PETERSPFENNIG
Sonntag	04.07.2021	10.00 Uhr	Baumburg	Erstkommunionsfeier - Kollekte für den Hl. Vater PETERSPFENNIG
Sonntag	04.07.2021	19.00 Uhr	Baumburg	Dankandacht zur Erstkommunion
Mittwoch	07.07.2021	19.00 Uhr	St. Wolfgang	Hl. Messe
Samstag	10.07.2021	19.00 Uhr	Baumburg	Vorabendgottesdienst
Sonntag	11.07.2021	08.30 Uhr	Rabenden	Pfarrgottesdienst im Freien im Friedhof, bei Regen in der Kirche
Sonntag	11.07.2021	10.00 Uhr	Baumburg	Pfarrgottesdienst

#### Buchenwaldgedenken am 27. Juni

Heuer kann das Buchenwaldgedenken am letzten Junisonntag wieder stattfinden, wenn auch in einem schlichten Rahmen ohne Festzug und Fahnen. Der Gottesdienst an der Buchenwaldkapelle beginnt um 10 Uhr, Zelebrant ist Pfarrer Florian Schomers. Bei den Fürbitten wird auch aller Verstorbenen der Pfarrei während der Zeit der Corona-Pandemie namentlich gedacht und ein Licht entzündet. Im Freien entfällt bei entsprechendem Abstand die Maskenpflicht. Bei Regen findet der Gottesdienst in der Baumburger Kirche statt. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Aufgrund der stark gesunkenen Inzidenzwerte werden ab sofort die Namen der Gottesdienstbesucher nicht mehr registriert.

Bei Gottesdiensten in der Kirche muss weiterhin durchgehend eine FFP2-Maske getragen werden; im Freien entfällt diese Pflicht bei entsprechendem Abstand.

Bei der Erstkommunion am 4. Juli sind die Plätze in der Kirche für die Familien der Erstkommunion-kinder reserviert. Bitte auf die anderen Gottesdienste ausweichen. Zur Dankandacht am Abend um 19 Uhr sind alle herzlich eingeladen.

Sammelergebnisse: Ökum. Kirchentag: 154,80 € Renovabis: 712,24 € Ein herzliches "vergelt's Gott" allen Spendern!

Wer die Krankensalbung oder -kommunion zuhause empfangen möchte, bitte an P. Sebastian (Tel. 08621/6468145) oder an das Pfarrbüro wenden.

<u>Pfarrbücherei-Öffnungszeiten:</u> Di. u. Fr. jeweils von 16.00 – 18.30 Uhr (Tel. 62318). Während der Schulzeit ist auch am Dienstag von 8 – 10 Uhr geöffnet.

Pfarrbüro-Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag jeweils von 9 bis 11 Uhr, Dienstag zusätzlich von 15 – 17 Uhr.

Am Mittwoch ist das Pfarrbüro geschlossen. (Tel. 08621/2753). P. Sebastian Paredom MSFS, Pfarrvikar (Tel. 08621/6468145).

Besuchen Sie unsere Homepage: www.baumburg.de. Email-Adresse: st-margareta.baumburg@ebmuc.de

### **Evang.-Luth. Kirchengemeinde Trostberg**

Termine vom 25.06.21 bis 11.07.21

17.00 Uhr: Beichte und Abendmahl zur Sa. 26.06.

> Konfirmation: mit Abendmahl für alle Konfirmanden Christuskirche Trostberg

mit: Pfarrer Wolfram Höffmann

So. 27.06. 09.00 Uhr: Gottesdienst zur Konfirmation

Konfirmation 4. Sonntag nach Trinitatis

Christuskirche Trostberg mit: Pfarrer Wolfram Hoffmann

10.30 Uhr: Gottesdienst zur Konfirmation

Konfirmation

Christuskirche Trostberg mit: Pfarrer Wolfram Hoffmann

12.00 Uhr: Gottesdienst zur Konfirmation

Konfirmation

Christuskirche Trostberg mit: Pfarrer Wolfram Hoffmann

19.00 Uhr: Chorprobe

Pausenhof Grundschule Trostberg

mit: Rebekka Thois

So. 04.07. 09.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl 5. Sonntag nach Trinitatis

Christuskirche Trostberg

09.30 Uhr: KUK - Kinder unterm Kirchendach

Christuskirche Trostberg

11.00 Uhr: Deutsche aus Russland

Treffen der Deutschen aus Russland

mit Gottesdienst Christuskirche Trostberg

Mo. 05.07. 19.00 Uhr: Chorprobe

Pausenhof Grundschule Trostberg

mit: Rebekka Thois

19.00 Uhr: Taizé Gebet Mo. 07.07.

Christuskirche Trostberg

mit: Frau Kühn

09.30 Uhr: Gottesdienst So. 11.07.

6. Sonntag nach Trinitatis Christuskirche Trostberg

11.00 Uhr: Deutsche aus Russland

Treffen der Deutschen aus Russland

mit Gottesdienst

Christuskirche Trostberg

11.15 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

Seeon; Dorfkirche St. Ägidius

#### In freundlicher Zusammenarbeit mit der Gemeinde Altenmarkt

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der 1. Bürgermeister der Gde. A. a. d. A. Stephan Bierschneider und Geschäftsleiter Herbert Lainer

Herausgeber: O&P WERBUNG · Hauptstraße 1 · 83308 Trostberg · Tel. 08621/64393 · Fax 64396 e-Mail: info@amler-werbung.de · www.amler-werbung.de

Mo. 28.06.

(Veranstaltungstermine und Textinhalte außer Verantwortung der Redaktion)

Druck: Hofmann Druck & Medien · Trostberger Str. 2 · 83301 Traunreut · Tel. 08669/8693-0